

# Le commerce international de marchandises du Canada



Janvier 2013



## Tableaux statistiques

Tableau 1

Commerce de marchandises du Canada, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars courants

	Exportations	Importations	Balance commerciale	Variation		
				Exportations	Importations	Balance
	millions de dollars			pourcentage		millions de dollars
2009	367 430	373 984	-6 554	-24,6	-15,7	-50 224
2010	403 071	413 848	-10 776	9,7	10,7	-4 222
2011	456 518	455 606	912	13,3	10,1	11 688
2012	462 456	474 520	-12 064	1,3	4,2	-12 976
<b>2010</b>						
Premier trimestre	98 196	98 736	-540	4,8	3,7	958
Deuxième trimestre	100 516	102 835	-2 319	2,4	4,2	-1 779
Troisième trimestre	99 762	106 244	-6 482	-0,7	3,3	-4 163
Quatrième trimestre	104 596	106 032	-1 435	4,8	-0,2	5 047
<b>2011</b>						
Premier trimestre	109 482	109 722	-240	4,7	3,5	1 195
Deuxième trimestre	110 569	113 192	-2 623	1,0	3,2	-2 383
Troisième trimestre	115 712	114 432	1 280	4,7	1,1	3 903
Quatrième trimestre	120 755	118 260	2 495	4,4	3,3	1 215
<b>2012</b>						
Premier trimestre	118 592	119 006	-414	-1,8	0,6	-2 909
Deuxième trimestre	116 398	120 319	-3 921	-1,8	1,1	-3 507
Troisième trimestre	112 792	117 864	-5 072	-3,1	-2,0	-1 151
Quatrième trimestre	114 673	117 330	-2 657	1,7	-0,5	2 414
<b>2012</b>						
Janvier	39 593	39 536	57	-5,1	0,6	-2 368
Février	39 279	39 770	-491	-0,8	0,6	-549
Mars	39 720	39 700	20	1,1	-0,2	512
Avril	38 743	39 530	-787	-2,5	-0,4	-807
Mai	38 613	40 112	-1 499	-0,3	1,5	-712
Juin	39 042	40 678	-1 635	1,1	1,4	-136
Juillet	37 414	40 292	-2 878	-4,2	-0,9	-1 242
Août	37 490	38 945	-1 455	0,2	-3,3	1 422
Septembre	37 888	38 628	-739	1,1	-0,8	716
Octobre	38 310	38 635	-325	1,1	0,0	414
Novembre	38 124	40 125	-2 000	-0,5	3,9	-1 675
Décembre	38 239	38 571	-332	0,3	-3,9	1 668
<b>2013</b>						
Janvier	39 058	39 295	-237	2,1	1,9	96

Source(s) : Statistique Canada. Tableau 228-0058 - Importations et exportations de marchandises, base douanière et balance des paiements pour tous les pays, par désaisonnalisation et les marchés principaux, mensuel (dollars), CANSIM (base de données).

**Tableau 2**  
**Commerce de marchandises du Canada, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars constants, 2007**

	Exportations	Importations	Balance commerciale	Variation	
				Exportations	Importations
				pourcentage	
millions de dollars			pourcentage		
<b>2011</b>					
Janvier	35 387	35 684	-296	1,2	3,1
Février	33 428	34 720	-1 291	-5,5	-2,7
Mars	34 825	36 180	-1 354	4,2	4,2
Avril	34 412	35 918	-1 506	-1,2	-0,7
Mai	34 362	36 343	-1 981	-0,1	1,2
Juin	34 053	35 739	-1 686	-0,9	-1,7
Juillet	35 957	35 970	-12	5,6	0,6
Août	36 045	36 206	-161	0,2	0,7
Septembre	36 484	35 719	765	1,2	-1,3
Octobre	35 836	36 501	-665	-1,8	2,2
Novembre	36 239	36 179	60	1,1	-0,9
Décembre	37 780	36 383	1 397	4,3	0,6
<b>2012</b>					
Janvier	36 581	36 574	7	-3,2	0,5
Février	36 269	37 090	-821	-0,9	1,4
Mars	36 802	36 965	-163	1,5	-0,3
Avril	36 560	36 701	-141	-0,7	-0,7
Mai	36 222	37 052	-830	-0,9	1,0
Juin	36 752	37 379	-627	1,5	0,9
Juillet	35 645	37 675	-2 030	-3,0	0,8
Août	35 763	36 727	-964	0,3	-2,5
Septembre	35 841	36 949	-1 108	0,2	0,6
Octobre	35 560	36 608	-1 048	-0,8	-0,9
Novembre	35 815	37 993	-2 178	0,7	3,8
Décembre	36 189	36 675	-485	1,0	-3,5
<b>2013</b>					
Janvier	36 836	37 328	-492	1,8	1,8

**Source(s)** : Statistique Canada. Tableau 228-0061 - Importations et exportations de marchandises, base de la balance des paiements, désaisonnalisées, formule Fisher, par le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord (SPAN), mensuel (dollars enchaînés (2007)), CANSIM (base de données).

**Tableau 3**  
**Commerce de marchandises du Canada, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Indice de prix (Laspeyres) Dollars courants**

	2007=100			Variation		
	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange
	indice de prix (Laspeyres)			pourcentage		
<b>2011</b>						
Janvier	105,3	104,4	100,9	1,6	-0,2	1,8
Février	105,8	105,4	100,4	0,5	1,0	-0,5
Mars	106,2	106,0	100,2	0,4	0,6	-0,2
Avril	106,8	105,8	100,9	0,6	-0,2	0,8
Mai	107,5	106,4	101,0	0,7	0,6	0,1
Juin	107,7	107,0	100,7	0,2	0,6	-0,4
Juillet	105,1	106,1	99,1	-2,4	-0,8	-1,6
Août	106,5	107,9	98,7	1,3	1,7	-0,4
Septembre	108,6	109,9	98,8	2,0	1,9	0,1
Octobre	108,9	110,7	98,4	0,3	0,7	-0,4
Novembre	110,2	110,8	99,5	1,2	0,1	1,1
Décembre	109,6	110,6	99,1	-0,5	-0,2	-0,4
<b>2012</b>						
Janvier	108,1	110,7	97,7	-1,4	0,1	-1,5
Février	107,8	109,2	98,7	-0,3	-1,4	1,1
Mars	108,6	110,2	98,5	0,7	0,9	-0,2
Avril	107,1	109,9	97,5	-1,4	-0,3	-1,1
Mai	108,0	110,1	98,1	0,8	0,2	0,7
Juin	108,6	111,7	97,2	0,6	1,5	-0,9
Juillet	106,7	109,9	97,1	-1,7	-1,6	-0,1
Août	106,7	108,6	98,3	0,0	-1,2	1,2
Septembre	107,6	107,6	100,0	0,8	-0,9	1,8
Octobre	109,5	108,5	100,9	1,8	0,8	0,9
Novembre	108,3	108,8	99,5	-1,1	0,3	-1,4
Décembre	107,4	108,1	99,4	-0,8	-0,6	-0,2
<b>2013</b>						
Janvier	108,0	107,9	100,1	0,6	-0,2	0,7

**Source(s)** : Statistique Canada. Tableau 228-0063 - Importations et exportations de marchandises, base douanière et balance des paiements pour tous les pays, par désaisonnalisation, indices de prix et de volume, pondération et le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord (SCPAN), mensuel (indice, 2007=100), CANSIM (base de données).

**Tableau 4**  
**Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars courants**

	Décembre 2012	Janvier 2013	Variation		Total cumulatif			Janvier 2013 / Janvier 2012	
					2012	2013	Variation		
	millions de dollars		pourcentage		millions de dollars		pourcentage		
<b>Total de toutes les marchandises</b>	<b>38 239</b>	<b>39 058</b>	<b>819</b>	<b>2,1</b>	<b>39 593</b>	<b>39 058</b>	<b>-535</b>	<b>-1,4</b>	<b>-1,4</b>
<b>Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments</b>	<b>2 501</b>	<b>2 444</b>	<b>-57</b>	<b>-2,3</b>	<b>2 277</b>	<b>2 444</b>	<b>167</b>	<b>7,4</b>	<b>7,4</b>
Produits agricoles et de la pêche	1 939	1 952	14	0,7	1 802	1 952	150	8,3	8,3
Animaux vivants	144	145	1	0,6	124	145	21	17,2	17,2
Blé	605	661	55	9,1	527	661	134	25,4	25,4
Canola	489	370	-119	-24,4	563	370	-194	-34,4	-34,4
Fruits, noix et légumes	122	129	7	5,6	127	129	2	1,3	1,3
Autres produits végétaux	411	467	56	13,7	299	467	168	56,1	56,1
Autres produits d'origine animale	64	67	4	5,7	55	67	12	22,6	22,6
Poissons, fruits de mer et autres produits de la pêche	104	114	10	9,4	107	114	7	6,6	6,6
Produits intermédiaires des aliments et du tabac	563	492	-70	-12,5	475	492	17	3,6	3,6
<b>Produits énergétiques</b>	<b>8 580</b>	<b>9 154</b>	<b>574</b>	<b>6,7</b>	<b>9 768</b>	<b>9 154</b>	<b>-614</b>	<b>-6,3</b>	<b>-6,3</b>
Pétrole brut et pétrole brut bitumineux	5 940	6 505	565	9,5	7 105	6 505	-600	-8,4	-8,4
Gaz naturel, liquides de gaz naturel et produits connexes	873	918	45	5,2	882	918	37	4,2	4,2
Gaz naturel	741	803	62	8,4	714	803	89	12,4	12,4
Liquides de gaz naturel et produits connexes	133	115	-17	-13,0	167	115	-52	-31,1	-31,1
Produits pétroliers raffinés pour combustibles	1 331	1 243	-88	-6,6	1 207	1 243	36	3,0	3,0
Électricité	153	195	42	27,9	132	195	63	47,9	47,9
Autres produits énergétiques	283	292	9	3,3	443	292	-150	-33,9	-33,9
<b>Minerais et minéraux non métalliques</b>	<b>1 636</b>	<b>1 374</b>	<b>-262</b>	<b>-16,0</b>	<b>1 360</b>	<b>1 374</b>	<b>13</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>
Minerais et concentrés de métaux	946	667	-280	-29,5	683	667	-16	-2,3	-2,3
Minerais et concentrés de fer	320	368	48	15,2	350	368	18	5,2	5,2
Minerais et concentrés de cuivre	394	172	-222	-56,3	116	172	56	48,4	48,4
Minerais et concentrés de nickel	0	0	0	0,0	0	0	0	...	...
Minerais et concentrés radioactifs	66	44	-22	-33,4	69	44	-25	-36,3	-36,3
Autres minerais et concentrés de métaux	167	82	-84	-50,5	148	82	-65	-44,2	-44,2
Minéraux non métalliques	690	707	17	2,5	678	707	29	4,3	4,3
Potasse	446	441	-6	-1,3	354	441	87	24,5	24,5
Pierre, sable, gravier, argile et minéraux réfractaires	27	27	0	-0,4	27	27	0	-0,7	-0,7
Diamants et autres minéraux non métalliques	217	240	23	10,7	297	240	-57	-19,2	-19,2
<b>Produits en métal et produits minéraux non métalliques</b>	<b>4 572</b>	<b>5 050</b>	<b>478</b>	<b>10,5</b>	<b>4 650</b>	<b>5 050</b>	<b>400</b>	<b>8,6</b>	<b>8,6</b>
Produits intermédiaires en métal	3 598	4 123	525	14,6	3 598	4 123	525	14,6	14,6
Fer, acier et ferroalliages sous forme brute, primaire et semi-ouvrée	650	662	11	1,8	635	662	26	4,2	4,2
Aluminium et alliages d'aluminium sous forme brute, primaire et semi-ouvrée	612	619	7	1,1	592	619	26	4,4	4,4
Cuivre et alliages de cuivre sous forme brute	99	107	8	8,3	86	107	21	24,2	24,2
Nickel et alliages en nickel sous forme brute	410	341	-69	-16,8	484	341	-144	-29,6	-29,6

Tableau 4 – suite

## Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars courants

	Décembre 2012	Janvier 2013	Variation		Total cumulatif			Janvier 2013 / Janvier 2012		
					2012		2013		Variation	
					millions de dollars	pourcentage	millions de dollars			pourcentage
Métaux précieux et alliages en métaux précieux sous forme brute	1 508	2 054	546	36,2	1 463	2 054	591	40,4	40,4	
Autres métaux non ferreux sous forme brute	154	164	10	6,6	180	164	-17	-9,2	-9,2	
Formes primaires et produits semi-ouvrés de métaux non ferreux (sauf aluminium)	166	177	11	6,7	156	177	20	13,1	13,1	
Produits métalliques usinés	312	322	10	3,2	328	322	-6	-1,8	-1,8	
Produits minéraux non métalliques	138	141	3	2,0	133	141	8	5,6	5,6	
Déchets et rebuts recyclables	524	465	-59	-11,3	591	465	-126	-21,4	-21,4	
<b>Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc</b>	<b>2 798</b>	<b>2 954</b>	<b>156</b>	<b>5,6</b>	<b>2 804</b>	<b>2 954</b>	<b>150</b>	<b>5,3</b>	<b>5,3</b>	
Produits chimiques de base et produits chimiques industriels	1 780	1 883	103	5,8	1 736	1 883	146	8,4	8,4	
Produits chimiques de base	558	652	94	16,8	589	652	63	10,7	10,7	
Teintures et pigments; produits pétrochimiques	268	371	103	38,3	363	371	8	2,1	2,1	
Lubrifiants et autres produits pétroliers raffinés	601	516	-85	-14,2	433	516	83	19,1	19,1	
Engrais, pesticides et autres produits chimiques	353	345	-8	-2,3	352	345	-7	-2,0	-2,0	
Produits en plastique et en caoutchouc	1 018	1 072	53	5,2	1 068	1 072	4	0,4	0,4	
Résines plastiques	511	558	47	9,1	529	558	29	5,5	5,5	
Produits primaires en plastique et en caoutchouc (sauf résines plastiques)	276	282	5	2,0	302	282	-20	-6,5	-6,5	
Produits finis en caoutchouc et en plastique	231	232	1	0,4	237	232	-6	-2,4	-2,4	
<b>Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage</b>	<b>2 598</b>	<b>2 645</b>	<b>46</b>	<b>1,8</b>	<b>2 502</b>	<b>2 645</b>	<b>142</b>	<b>5,7</b>	<b>5,7</b>	
Billes, bois à pâte et autres produits forestiers	55	45	-10	-18,1	44	45	1	2,5	2,5	
Pâtes et papiers	945	952	7	0,7	1 010	952	-58	-5,8	-5,8	
Matériaux de construction et d'emballage	1 598	1 648	50	3,1	1 448	1 648	200	13,8	13,8	
Bois d'oeuvre, autres produits de scierie, et menuiseries préfabriquées	853	914	61	7,2	683	914	231	33,9	33,9	
Asphalte et produits d'asphalte	153	121	-32	-20,8	153	121	-31	-20,5	-20,5	
Autres matériaux et fournitures de construction	382	386	5	1,3	385	386	2	0,5	0,5	
Bâtiments préfabriqués et leurs composants	20	18	-3	-13,2	20	18	-2	-11,9	-11,9	
Matériaux et contenants d'emballage	190	208	18	9,5	208	208	0	0,2	0,2	
<b>Machines, matériel et pièces industriels</b>	<b>2 166</b>	<b>2 160</b>	<b>-6</b>	<b>-0,3</b>	<b>2 289</b>	<b>2 160</b>	<b>-130</b>	<b>-5,7</b>	<b>-5,7</b>	
Machines, matériel et pièces industriels	2 166	2 160	-6	-0,3	2 289	2 160	-130	-5,7	-5,7	
Machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien de pelouse et le jardinage	110	106	-5	-4,2	96	106	10	10,3	10,3	
Machines et matériel pour l'exploitation forestière, minière et de construction	107	126	19	18,2	115	126	11	9,6	9,6	
Machines-outils pour le travail des métaux	30	23	-7	-23,2	25	23	-2	-6,5	-6,5	

Tableau 4 – suite

## Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars courants

	Décembre 2012	Janvier 2013	Variation		Total cumulatif			Janvier 2013 / Janvier 2012				
					2012		2013			Variation		
					millions de dollars		pourcentage			millions de dollars		pourcentage
Machines pour le commerce et les industries de services	190	224	34	17,9	196	224	28	14,4	14,4			
Autres machines propres à une industrie, non classées ailleurs	324	308	-17	-5,1	338	308	-31	-9,0	-9,0			
Appareils de chauffage, de refroidissement et de purification de l'air	99	97	-2	-1,7	102	97	-5	-5,2	-5,2			
Autres machines et matériel d'usage général, non classés ailleurs	612	608	-4	-0,7	634	608	-27	-4,2	-4,2			
Pièces diverses de machines et de matériel	693	668	-25	-3,6	782	668	-114	-14,6	-14,6			
<b>Matériel et pièces électroniques et électriques</b>	<b>1 762</b>	<b>1 884</b>	<b>122</b>	<b>6,9</b>	<b>1 930</b>	<b>1 884</b>	<b>-46</b>	<b>-2,4</b>	<b>-2,4</b>			
Ordinateurs et appareils périphériques	175	172	-4	-2,0	195	172	-23	-11,9	-11,9			
Appareils de communication et d'audio-visuel	451	493	42	9,2	475	493	18	3,8	3,8			
Autres appareils, matériel et pièces électroniques et électriques	1 136	1 220	83	7,3	1 261	1 220	-41	-3,3	-3,3			
Autres appareils et matériel électroniques et électriques	374	408	34	9,2	368	408	40	11,0	11,0			
Composants électriques	310	325	15	4,9	332	325	-7	-2,0	-2,0			
Pièces électroniques et électriques	452	486	34	7,4	561	486	-75	-13,4	-13,4			
<b>Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile</b>	<b>5 529</b>	<b>5 107</b>	<b>-422</b>	<b>-7,6</b>	<b>5 948</b>	<b>5 107</b>	<b>-840</b>	<b>-14,1</b>	<b>-14,1</b>			
Automobiles et camions légers	3 739	3 444	-295	-7,9	4 175	3 444	-731	-17,5	-17,5			
Camions lourds et de poids moyen, autobus et autres véhicules automobiles	179	160	-19	-10,4	186	160	-25	-13,6	-13,6			
Pneus, moteurs et pièces d'automobiles	1 611	1 503	-108	-6,7	1 587	1 503	-84	-5,3	-5,3			
Pneus	179	180	1	0,7	190	180	-10	-5,5	-5,5			
Moteurs et pièces d'automobiles	1 432	1 323	-110	-7,6	1 396	1 323	-74	-5,3	-5,3			
<b>Aéronefs et autres matériel et pièces de transport</b>	<b>1 357</b>	<b>1 320</b>	<b>-38</b>	<b>-2,8</b>	<b>1 221</b>	<b>1 320</b>	<b>99</b>	<b>8,1</b>	<b>8,1</b>			
Aéronefs, moteurs et pièces d'aéronefs	1 109	1 126	17	1,6	931	1 126	195	21,0	21,0			
Aéronefs	492	524	31	6,4	328	524	196	59,6	59,6			
Moteurs et pièces d'aéronefs	617	603	-14	-2,3	603	603	0	0,0	0,0			
Autres matériel de transport et pièces	248	193	-55	-22,1	290	193	-96	-33,3	-33,3			
Navires, locomotives, matériel roulant de chemin de fer et de transport rapide	47	38	-9	-18,6	70	38	-31	-44,8	-44,8			
Bateaux de plaisance et autres moyens de transport personnel	181	132	-49	-27,0	200	132	-68	-34,2	-34,2			
Pièces pour matériel roulant de chemin de fer et pour autre matériel de transport	20	23	3	14,6	20	23	3	16,4	16,4			
<b>Biens de consommation</b>	<b>3 971</b>	<b>4 109</b>	<b>138</b>	<b>3,5</b>	<b>4 041</b>	<b>4 109</b>	<b>68</b>	<b>1,7</b>	<b>1,7</b>			
Aliments, boissons et produits du tabac	1 705	1 803	98	5,8	1 775	1 803	28	1,6	1,6			
Produits de viande	422	444	22	5,1	498	444	-55	-11,0	-11,0			
Produits de la mer préparés et emballés	267	252	-15	-5,7	304	252	-52	-17,1	-17,1			
Produits laitiers	20	22	2	11,1	23	22	-1	-3,9	-3,9			

Tableau 4 – suite

## Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars courants

	Décembre	Janvier	Variation		Total cumulatif			Janvier 2013 /	
	2012	2013			2012	2013	Variation	Janvier 2012	
	millions de dollars		pourcentage		millions de dollars		pourcentage		
Eau, boissons gazeuses et autres boissons embouteillées; glace	17	19	2	9,4	17	19	1	7,5	7,5
Jus de fruits et de légumes, frais, congelés et en conserve, fruits congelés	35	35	0	1,1	38	35	-2	-6,1	-6,1
Café et thé	44	43	-2	-3,4	45	43	-2	-4,5	-4,5
Autres produits alimentaires	758	816	58	7,7	714	816	102	14,3	14,3
Boissons alcoolisées	75	94	19	25,2	72	94	22	29,7	29,7
Produits du tabac	8	10	2	25,9	9	10	1	15,9	15,9
Aliments pour animaux	58	68	10	17,1	55	68	14	24,5	24,5
Vêtements, chaussures et produits textiles	337	344	7	2,0	338	344	6	1,9	1,9
Vêtements, chaussures et accessoires	160	169	9	5,8	166	169	3	1,7	1,7
Tissu, fibres et filés; cuir et fourrures apprêtées	102	105	2	2,0	104	105	1	1,1	1,1
Tapis, textiles domestiques et autres produits textiles	75	70	-5	-6,1	68	70	3	3,8	3,8
Produits du papier et produits publiés	326	334	7	2,3	345	334	-11	-3,1	-3,1
Papier et produits en papier transformés	256	261	5	2,0	245	261	16	6,4	6,4
Produits publiés et supports enregistrés et non enregistrés	71	73	2	3,0	99	73	-26	-26,7	-26,7
Produits pharmaceutiques et médicaux	424	447	24	5,5	439	447	8	1,9	1,9
Meubles et articles d'ameublement	336	340	5	1,4	353	340	-12	-3,5	-3,5
Produits nettoyants, appareils électroménagers, et biens et fournitures divers	843	841	-2	-0,3	792	841	49	6,1	6,1
Appareils électroménagers	53	50	-3	-5,3	47	50	3	6,9	6,9
Produits nettoyants et produits de toilette	178	190	12	6,8	188	190	2	1,3	1,3
Biens et fournitures divers	613	601	-12	-1,9	558	601	43	7,7	7,7
<b>Transactions spéciales commerciales</b>	<b>149</b>	<b>203</b>	<b>54</b>	<b>36,1</b>	<b>191</b>	<b>203</b>	<b>12</b>	<b>6,5</b>	<b>6,5</b>
<b>Autres ajustements de la balance des paiements</b>	<b>619</b>	<b>655</b>	<b>35</b>	<b>5,7</b>	<b>612</b>	<b>655</b>	<b>42</b>	<b>6,9</b>	<b>6,9</b>

Source(s) : Statistique Canada. Tableau 228-0059 - Importations et exportations de marchandises, base douanière et balance des paiements pour tous les pays, par désaisonnalisation et le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord (SPAN), mensuel (dollars), CANSIM (base de données).

**Tableau 5**  
**Exportations par section de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars constants, 2007**

	Décembre 2012	Janvier 2013	Variation	Janvier 2013 / Janvier 2012	
	millions de dollars			pourcentage	
<b>Total de toutes les marchandises</b>	<b>36 189</b>	<b>36 836</b>	<b>647</b>	<b>1,8</b>	<b>0,7</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	1 939	1 894	-45	-2,3	2,5
Produits énergétiques	8 245	8 784	539	6,5	3,4
Minerais et minéraux non métalliques	1 397	1 167	-230	-16,5	10,3
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	4 517	4 993	476	10,5	13,7
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	2 476	2 620	144	5,8	7,8
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	2 463	2 477	14	0,5	1,7
Machines, matériel et pièces industriels	2 036	2 029	-7	-0,3	-5,7
Matériel et pièces électroniques et électriques	1 848	1 967	119	6,4	-2,2
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	5 672	5 234	-438	-7,7	-12,8
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 347	1 309	-38	-2,8	10,0
Biens de consommation	3 656	3 735	79	2,2	1,6
Transactions spéciales commerciales	142	192	50	35,2	9,9
Autres ajustements de la balance des paiements	229	233	4	1,8	-52,2

**Source(s) :** Statistique Canada. Tableau 228-0061 - Importations et exportations de marchandises, base de la balance des paiements, désaisonnalisées, formule Fisher, par le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord (SCPAN), mensuel (dollars enchaînés (2007)), CANSIM (base de données).

**Tableau 6**  
**Exportations nationales par province d'origine, base douanière, données non désaisonnalisées - Janvier**

	Janvier		Total cumulatif	
	2012	2013	2012	2013
	millions de dollars			
<b>Total</b>	<b>35 167,8</b>	<b>35 302,9</b>	<b>35 167,8</b>	<b>35 302,9</b>
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>	<b>1 099,1</b>	<b>977,5</b>	<b>1 099,1</b>	<b>977,5</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	1,4	1,3	1,4	1,3
Produits énergétiques	915,2	786,8	915,2	786,8
Minerais et minéraux non métalliques	134,8	148,0	134,8	148,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	0,1	2,0	0,1	2,0
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	14,2	11,6	14,2	11,6
Machines, matériel et pièces industriels	1,7	0,7	1,7	0,7
Matériel et pièces électroniques et électriques	2,0	0,4	2,0	0,4
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	0,0	0,1	0,0	0,1
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	0,9	1,1	0,9	1,1
Biens de consommation	26,9	23,6	26,9	23,6
Transactions spéciales commerciales	1,8	2,0	1,8	2,0
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>	<b>61,2</b>	<b>56,3</b>	<b>61,2</b>	<b>56,3</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	14,1	9,7	14,1	9,7
Produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0
Minerais et minéraux non métalliques	0,2	0,2	0,2	0,2
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	0,2	0,6	0,2	0,6
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	1,2	3,3	1,2	3,3
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	0,1	0,2	0,1	0,2
Machines, matériel et pièces industriels	0,9	2,5	0,9	2,5
Matériel et pièces électroniques et électriques	0,6	0,2	0,6	0,2
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	0,6	0,2	0,6	0,2
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	11,3	7,5	11,3	7,5
Biens de consommation	25,2	25,6	25,2	25,6
Transactions spéciales commerciales	6,9	6,2	6,9	6,2
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>279,6</b>	<b>292,9</b>	<b>279,6</b>	<b>292,9</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	37,9	39,3	37,9	39,3
Produits énergétiques	5,8	7,2	5,8	7,2
Minerais et minéraux non métalliques	3,6	2,2	3,6	2,2
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	12,2	15,4	12,2	15,4
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	26,0	28,4	26,0	28,4
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	28,6	46,8	28,6	46,8
Machines, matériel et pièces industriels	7,1	9,3	7,1	9,3
Matériel et pièces électroniques et électriques	12,1	8,4	12,1	8,4
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	87,9	79,8	87,9	79,8
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	3,6	3,4	3,6	3,4
Biens de consommation	52,0	49,6	52,0	49,6
Transactions spéciales commerciales	2,8	3,1	2,8	3,1

Tableau 6 – suite

## Exportations nationales par province d'origine, base douanière, données non désaisonnalisées - Janvier

	Janvier		Total cumulatif	
	2012	2013	2012	2013
	millions de dollars			
<b>Total</b>	<b>35 167,8</b>	<b>35 302,9</b>	<b>35 167,8</b>	<b>35 302,9</b>
<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>1 187,6</b>	<b>1 217,7</b>	<b>1 187,6</b>	<b>1 217,7</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	25,9	25,3	25,9	25,3
Produits énergétiques	535,4	453,7	535,4	453,7
Minerais et minéraux non métalliques	14,2	53,8	14,2	53,8
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	18,9	38,7	18,9	38,7
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	333,6	405,4	333,6	405,4
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	148,1	147,5	148,1	147,5
Machines, matériel et pièces industriels	5,5	7,7	5,5	7,7
Matériel et pièces électroniques et électriques	2,1	3,0	2,1	3,0
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	2,6	0,8	2,6	0,8
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	4,7	4,1	4,7	4,1
Biens de consommation	93,7	74,5	93,7	74,5
Transactions spéciales commerciales	2,8	3,3	2,8	3,3
<b>Québec</b>	<b>4 868,9</b>	<b>5 186,4</b>	<b>4 868,9</b>	<b>5 186,4</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	95,7	166,2	95,7	166,2
Produits énergétiques	397,1	423,7	397,1	423,7
Minerais et minéraux non métalliques	258,5	174,4	258,5	174,4
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	979,2	1 151,9	979,2	1 151,9
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	380,7	418,9	380,7	418,9
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	607,4	652,7	607,4	652,7
Machines, matériel et pièces industriels	260,8	282,8	260,8	282,8
Matériel et pièces électroniques et électriques	286,7	247,9	286,7	247,9
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	175,5	159,6	175,5	159,6
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	578,2	657,4	578,2	657,4
Biens de consommation	785,6	778,9	785,6	778,9
Transactions spéciales commerciales	63,6	72,1	63,6	72,1
<b>Ontario</b>	<b>13 017,3</b>	<b>12 771,9</b>	<b>13 017,3</b>	<b>12 771,9</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	176,0	280,3	176,0	280,3
Produits énergétiques	151,8	157,1	151,8	157,1
Minerais et minéraux non métalliques	36,7	26,3	36,7	26,3
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	2 997,2	3 060,8	2 997,2	3 060,8
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	1 105,8	1 060,8	1 105,8	1 060,8
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	469,6	472,8	469,6	472,8
Machines, matériel et pièces industriels	823,3	812,4	823,3	812,4
Matériel et pièces électroniques et électriques	625,5	636,7	625,5	636,7
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	4 633,7	4 099,3	4 633,7	4 099,3
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	289,0	302,3	289,0	302,3
Biens de consommation	1 598,9	1 744,3	1 598,9	1 744,3
Transactions spéciales commerciales	110,0	118,6	110,0	118,6

Tableau 6 – suite

## Exportations nationales par province d'origine, base douanière, données non désaisonnalisées - Janvier

	Janvier		Total cumulatif	
	2012	2013	2012	2013
	millions de dollars			
<b>Total</b>	<b>35 167,8</b>	<b>35 302,9</b>	<b>35 167,8</b>	<b>35 302,9</b>
<b>Manitoba</b>	<b>933,9</b>	<b>897,6</b>	<b>933,9</b>	<b>897,6</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	230,6	231,8	230,6	231,8
Produits énergétiques	73,9	96,1	73,9	96,1
Minerais et minéraux non métalliques	30,7	5,2	30,7	5,2
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	102,7	104,1	102,7	104,1
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	60,8	53,3	60,8	53,3
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	31,2	29,4	31,2	29,4
Machines, matériel et pièces industriels	107,5	82,3	107,5	82,3
Matériel et pièces électroniques et électriques	21,1	23,9	21,1	23,9
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	39,0	42,4	39,0	42,4
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	44,5	42,7	44,5	42,7
Biens de consommation	170,0	167,8	170,0	167,8
Transactions spéciales commerciales	21,8	18,8	21,8	18,8
<b>Saskatchewan</b>	<b>2 523,5</b>	<b>2 811,7</b>	<b>2 523,5</b>	<b>2 811,7</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	788,0	803,8	788,0	803,8
Produits énergétiques	1 070,2	1 181,9	1 070,2	1 181,9
Minerais et minéraux non métalliques	430,7	463,5	430,7	463,5
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	19,6	52,3	19,6	52,3
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	17,2	21,8	17,2	21,8
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	37,3	52,4	37,3	52,4
Machines, matériel et pièces industriels	59,6	69,1	59,6	69,1
Matériel et pièces électroniques et électriques	11,4	13,9	11,4	13,9
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	3,8	5,0	3,8	5,0
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	0,5	1,0	0,5	1,0
Biens de consommation	81,7	143,3	81,7	143,3
Transactions spéciales commerciales	3,5	3,9	3,5	3,9
<b>Alberta</b>	<b>8 628,5</b>	<b>8 625,9</b>	<b>8 628,5</b>	<b>8 625,9</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	555,7	575,7	555,7	575,7
Produits énergétiques	6 421,4	6 369,4	6 421,4	6 369,4
Minerais et minéraux non métalliques	25,2	20,3	25,2	20,3
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	152,7	137,2	152,7	137,2
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	620,2	735,8	620,2	735,8
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	220,2	212,0	220,2	212,0
Machines, matériel et pièces industriels	291,9	232,9	291,9	232,9
Matériel et pièces électroniques et électriques	62,8	75,9	62,8	75,9
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	16,3	12,0	16,3	12,0
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	18,9	32,5	18,9	32,5
Biens de consommation	222,5	194,5	222,5	194,5
Transactions spéciales commerciales	20,6	27,6	20,6	27,6

Tableau 6 – suite

## Exportations nationales par province d'origine, base douanière, données non désaisonnalisées - Janvier

	Janvier		Total cumulatif	
	2012	2013	2012	2013
	millions de dollars			
<b>Total</b>	<b>35 167,8</b>	<b>35 302,9</b>	<b>35 167,8</b>	<b>35 302,9</b>
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>2 332,5</b>	<b>2 442,4</b>	<b>2 332,5</b>	<b>2 442,4</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	67,4	102,4	67,4	102,4
Produits énergétiques	634,8	592,9	634,8	592,9
Minerais et minéraux non métalliques	97,0	209,0	97,0	209,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	276,1	207,8	276,1	207,8
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	77,7	68,1	77,7	68,1
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	718,5	785,9	718,5	785,9
Machines, matériel et pièces industriels	127,8	113,0	127,8	113,0
Matériel et pièces électroniques et électriques	76,3	91,1	76,3	91,1
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	24,5	28,0	24,5	28,0
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	25,8	37,5	25,8	37,5
Biens de consommation	192,1	188,7	192,1	188,7
Transactions spéciales commerciales	14,5	17,9	14,5	17,9
<b>Yukon, Territoires du Nord Ouest et Nunavut</b>	<b>235,6</b>	<b>22,5</b>	<b>235,6</b>	<b>22,5</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0
Minerais et minéraux non métalliques	233,2	20,2	233,2	20,2
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	0,1	0,0	0,1	0,0
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	0,0	0,0	0,0	0,0
Machines, matériel et pièces industriels	1,4	1,6	1,4	1,6
Matériel et pièces électroniques et électriques	0,3	0,0	0,3	0,0
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	0,1	0,0	0,1	0,0
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	0,0	0,2	0,0	0,2
Biens de consommation	0,3	0,4	0,3	0,4
Transactions spéciales commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0

Source(s) : Statistique Canada. Tableau 228-0060 - Importations et exportations nationales de marchandises, base douanière, selon le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord (SCAN), le Canada, les provinces et les territoires, mensuel (dollars), CANSIM (base de données).

**Tableau 7**  
**Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars courants**

	Décembre 2012	Janvier 2013	Variation	Total cumulatif			Janvier 2013 / Janvier 2012		
				2012		2013			
				millions de dollars	pourcentage	millions de dollars		pourcentage	
<b>Total de toutes les marchandises</b>	<b>38 571</b>	<b>39 295</b>	<b>724</b>	<b>1,9</b>	<b>39 536</b>	<b>39 295</b>	<b>-241</b>	<b>-0,6</b>	<b>-0,6</b>
<b>Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments</b>	<b>1 047</b>	<b>1 103</b>	<b>56</b>	<b>5,4</b>	<b>982</b>	<b>1 103</b>	<b>121</b>	<b>12,3</b>	<b>12,3</b>
Produits agricoles et de la pêche	760	814	55	7,2	744	814	70	9,4	9,4
Animaux vivants	16	14	-1	-7,7	16	14	-2	-9,4	-9,4
Blé	8	1	-7	-84,5	1	1	0	8,3	8,3
Canola	6	12	5	78,5	12	12	0	-0,9	-0,9
Fruits, noix et légumes	517	539	22	4,4	509	539	30	5,9	5,9
Autres produits végétaux	148	148	0	-0,1	139	148	10	6,9	6,9
Autres produits d'origine animale	24	57	34	141,4	29	57	28	99,3	99,3
Poissons, fruits de mer et autres produits de la pêche	40	42	2	5,2	39	42	3	8,5	8,5
Produits intermédiaires des aliments et du tabac	287	289	2	0,6	238	289	51	21,3	21,3
<b>Produits énergétiques</b>	<b>3 812</b>	<b>4 264</b>	<b>451</b>	<b>11,8</b>	<b>3 808</b>	<b>4 264</b>	<b>456</b>	<b>12,0</b>	<b>12,0</b>
Pétrole brut et pétrole brut bitumineux	2 609	2 922	313	12,0	2 504	2 922	418	16,7	16,7
Gaz naturel, liquides de gaz naturel et produits connexes	404	429	25	6,1	334	429	96	28,7	28,7
Gaz naturel	280	328	48	17,2	249	328	80	32,1	32,1
Liquides de gaz naturel et produits connexes	124	101	-23	-18,8	85	101	16	18,7	18,7
Produits pétroliers raffinés pour combustibles	695	794	99	14,2	831	794	-37	-4,5	-4,5
Électricité	25	25	0	1,6	24	25	2	7,2	7,2
Autres produits énergétiques	79	94	14	18,2	116	94	-22	-19,3	-19,3
<b>Minerais et minéraux non métalliques</b>	<b>789</b>	<b>1 077</b>	<b>288</b>	<b>36,5</b>	<b>817</b>	<b>1 077</b>	<b>260</b>	<b>31,8</b>	<b>31,8</b>
Minerais et concentrés de métaux	733	1 015	282	38,4	776	1 015	239	30,8	30,8
Minerais et concentrés de fer	65	96	31	47,5	91	96	5	5,4	5,4
Minerais et concentrés de cuivre	72	42	-30	-42,1	59	42	-17	-29,4	-29,4
Minerais et concentrés de nickel	63	74	11	17,2	97	74	-23	-23,5	-23,5
Minerais et concentrés radioactifs	23	194	171	730,3	79	194	115	144,7	144,7
Autres minerais et concentrés de métaux	510	609	99	19,5	450	609	159	35,3	35,3
Minéraux non métalliques	56	62	6	10,9	41	62	21	52,7	52,7
Potasse	0	1	0	60,0	1	1	0	0,0	0,0
Pierre, sable, gravier, argile et minéraux réfractaires	35	37	2	5,7	29	37	9	30,1	30,1
Diamants et autres minéraux non métalliques	20	24	4	18,8	11	24	13	114,3	114,3
<b>Produits en métal et produits minéraux non métalliques</b>	<b>3 597</b>	<b>3 208</b>	<b>-389</b>	<b>-10,8</b>	<b>3 588</b>	<b>3 208</b>	<b>-380</b>	<b>-10,6</b>	<b>-10,6</b>
Produits intermédiaires en métal	2 300	1 915	-386	-16,8	2 187	1 915	-273	-12,5	-12,5
Fer, acier et ferroalliages sous forme brute, primaire et semi-ouvrée	1 012	930	-82	-8,1	1 093	930	-163	-14,9	-14,9
Aluminium et alliages d'aluminium sous forme brute, primaire et semi-ouvrée	174	184	10	5,6	188	184	-4	-2,2	-2,2
Cuivre et alliages de cuivre sous forme brute	4	47	43	1 065,0	6	47	40	616,9	616,9
Nickel et alliages en nickel sous forme brute	5	9	3	61,1	24	9	-15	-63,3	-63,3
Métaux précieux et alliages en métaux précieux sous forme brute	891	554	-337	-37,9	673	554	-119	-17,7	-17,7
Autres métaux non ferreux sous forme brute	20	21	2	9,2	17	21	4	23,8	23,8
Formes primaires et produits semi-ouvrés de métaux non ferreux (sauf aluminium)	195	171	-24	-12,3	186	171	-15	-8,3	-8,3

Tableau 7 – suite

**Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars courants**

	Décembre	Janvier	Variation		Total cumulatif			Janvier 2013 /	
	2012	2013			2012	2013	Variation	Janvier 2012	
	millions de dollars		pourcentage		millions de dollars		pourcentage		
Produits métalliques usinés	638	636	-2	-0,3	656	636	-21	-3,2	-3,2
Produits minéraux non métalliques	407	407	-1	-0,2	440	407	-34	-7,7	-7,7
Déchets et rebuts recyclables	252	251	0	-0,2	304	251	-52	-17,3	-17,3
<b>Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc</b>	<b>2 942</b>	<b>3 004</b>	<b>62</b>	<b>2,1</b>	<b>3 224</b>	<b>3 004</b>	<b>-220</b>	<b>-6,8</b>	<b>-6,8</b>
Produits chimiques de base et produits chimiques industriels	1 680	1 719	38	2,3	1 869	1 719	-151	-8,1	-8,1
Produits chimiques de base	710	665	-45	-6,3	731	665	-65	-8,9	-8,9
Teintures et pigments; produits pétrochimiques	141	134	-6	-4,5	106	134	29	27,3	27,3
Lubrifiants et autres produits pétroliers raffinés	284	424	141	49,6	549	424	-125	-22,7	-22,7
Engrais, pesticides et autres produits chimiques	546	494	-51	-9,4	484	494	10	2,2	2,2
Produits en plastique et en caoutchouc	1 262	1 286	24	1,9	1 354	1 286	-69	-5,1	-5,1
Résines plastiques	492	501	9	1,8	540	501	-39	-7,2	-7,2
Produits primaires en plastique et en caoutchouc (sauf résines plastiques)	343	349	6	1,7	370	349	-22	-5,9	-5,9
Produits finis en caoutchouc et en plastique	427	436	9	2,1	444	436	-8	-1,9	-1,9
<b>Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage</b>	<b>1 614</b>	<b>1 701</b>	<b>87</b>	<b>5,4</b>	<b>1 666</b>	<b>1 701</b>	<b>35</b>	<b>2,1</b>	<b>2,1</b>
Billes, bois à pâte et autres produits forestiers	21	24	3	12,4	22	24	1	5,8	5,8
Pâtes et papiers	205	210	6	2,9	219	210	-9	-4,0	-4,0
Matériaux de construction et d'emballage	1 388	1 467	79	5,7	1 424	1 467	43	3,0	3,0
Bois d'oeuvre, autres produits de scierie, et menuiseries préfabriquées	220	232	12	5,6	216	232	16	7,5	7,5
Asphalte et produits d'asphalte	40	61	20	50,5	57	61	3	5,9	5,9
Autres matériaux et fournitures de construction	829	868	39	4,7	847	868	21	2,5	2,5
Bâtiments préfabriqués et leurs composants	46	42	-4	-8,0	46	42	-4	-8,0	-8,0
Matériaux et contenants d'emballage	253	264	11	4,2	258	264	5	2,1	2,1
<b>Machines, matériel et pièces industriels</b>	<b>3 446</b>	<b>3 630</b>	<b>184</b>	<b>5,3</b>	<b>3 745</b>	<b>3 630</b>	<b>-115</b>	<b>-3,1</b>	<b>-3,1</b>
Machines, matériel et pièces industriels	3 446	3 630	184	5,3	3 745	3 630	-115	-3,1	-3,1
Machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien de pelouse et le jardinage	296	306	10	3,3	308	306	-2	-0,6	-0,6
Machines et matériel pour l'exploitation forestière, minière et de construction	446	477	32	7,1	627	477	-150	-23,9	-23,9
Machines-outils pour le travail des métaux	94	98	3	3,5	88	98	10	11,7	11,7
Machines pour le commerce et les industries de services	177	188	11	6,1	196	188	-7	-3,8	-3,8
Autres machines propres à une industrie, non classées ailleurs	378	382	4	1,2	366	382	16	4,3	4,3
Appareils de chauffage, de refroidissement et de purification de l'air	218	256	38	17,5	214	256	42	19,7	19,7
Autres machines et matériel d'usage général, non classés ailleurs	1 035	1 123	88	8,5	1 134	1 123	-11	-0,9	-0,9
Pièces diverses de machines et de matériel	801	799	-2	-0,3	812	799	-13	-1,6	-1,6
<b>Matériel et pièces électroniques et électriques</b>	<b>4 571</b>	<b>4 523</b>	<b>-47</b>	<b>-1,0</b>	<b>4 796</b>	<b>4 523</b>	<b>-273</b>	<b>-5,7</b>	<b>-5,7</b>
Ordinateurs et appareils périphériques	872	839	-33	-3,8	871	839	-32	-3,7	-3,7

Tableau 7 – suite

## Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars courants

	Décembre 2012	Janvier 2013	Variation		Total cumulatif			Janvier 2013 / Janvier 2012	
					2012	2013	Variation		
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage			
Appareils de communication et d'audio-visuel	1 488	1 488	0	0,0	1 593	1 488	-104	-6,6	-6,6
Autres appareils, matériel et pièces électroniques et électriques	2 210	2 196	-14	-0,6	2 332	2 196	-136	-5,8	-5,8
Autres appareils et matériel électroniques et électriques	848	800	-48	-5,6	870	800	-70	-8,0	-8,0
Composants électriques	722	735	13	1,8	722	735	13	1,9	1,9
Pièces électroniques et électriques	641	661	20	3,2	741	661	-80	-10,8	-10,8
<b>Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile</b>	<b>6 593</b>	<b>6 418</b>	<b>-176</b>	<b>-2,7</b>	<b>6 923</b>	<b>6 418</b>	<b>-505</b>	<b>-7,3</b>	<b>-7,3</b>
Automobiles et camions légers	2 792	2 759	-33	-1,2	2 742	2 759	17	0,6	0,6
Camions lourds et de poids moyen, autobus et autres véhicules automobiles	809	740	-68	-8,5	858	740	-118	-13,7	-13,7
Pneus, moteurs et pièces d'automobiles	2 993	2 919	-74	-2,5	3 323	2 919	-404	-12,2	-12,2
Pneus	308	311	3	0,9	328	311	-16	-5,0	-5,0
Moteurs et pièces d'automobiles	2 685	2 608	-77	-2,9	2 995	2 608	-387	-12,9	-12,9
<b>Aéronefs et autres matériel et pièces de transport</b>	<b>1 260</b>	<b>1 188</b>	<b>-72</b>	<b>-5,7</b>	<b>982</b>	<b>1 188</b>	<b>206</b>	<b>20,9</b>	<b>20,9</b>
Aéronefs, moteurs et pièces d'aéronefs	903	792	-111	-12,3	699	792	93	13,4	13,4
Aéronefs	270	160	-109	-40,6	103	160	57	55,9	55,9
Moteurs et pièces d'aéronefs	634	632	-2	-0,3	596	632	36	6,0	6,0
Autres matériel de transport et pièces	356	396	40	11,1	283	396	112	39,7	39,7
Navires, locomotives, matériel roulant de chemin de fer et de transport rapide	114	142	28	24,6	38	142	104	270,8	270,8
Bateaux de plaisance et autres moyens de transport personnel	162	173	11	6,6	159	173	13	8,3	8,3
Pièces pour matériel roulant de chemin de fer et pour autre matériel de transport	80	81	1	1,0	86	81	-5	-5,5	-5,5
<b>Biens de consommation</b>	<b>7 670</b>	<b>7 797</b>	<b>127</b>	<b>1,7</b>	<b>7 726</b>	<b>7 797</b>	<b>71</b>	<b>0,9</b>	<b>0,9</b>
Aliments, boissons et produits du tabac	1 852	1 919	67	3,6	1 820	1 919	98	5,4	5,4
Produits de viande	309	308	-1	-0,4	274	308	34	12,4	12,4
Produits de la mer préparés et emballés	169	174	5	2,8	176	174	-3	-1,6	-1,6
Produits laitiers	66	76	10	15,9	66	76	10	14,8	14,8
Eau, boissons gazeuses et autres boissons embouteillées; glace	57	64	8	13,3	59	64	5	9,2	9,2
Jus de fruits et de légumes, frais, congelés et en conserve, fruits congelés	81	86	4	5,2	84	86	2	1,9	1,9
Café et thé	82	94	11	13,5	102	94	-8	-7,9	-7,9
Autres produits alimentaires	664	680	16	2,3	653	680	26	4,1	4,1
Boissons alcoolisées	278	289	11	3,8	265	289	24	8,9	8,9
Produits du tabac	73	74	0	0,5	69	74	5	6,8	6,8
Aliments pour animaux	72	76	3	4,6	72	76	4	5,0	5,0

Tableau 7 – suite

**Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars courants**

	Décembre 2012	Janvier 2013	Variation		Total cumulatif			Janvier 2013 / Janvier 2012	
					2012	2013	Variation		
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage			
Vêtements, chaussures et produits textiles	1 437	1 437	-1	-0,1	1 448	1 437	-11	-0,8	-0,8
Vêtements, chaussures et accessoires	1 083	1 075	-8	-0,8	1 071	1 075	3	0,3	0,3
Tissu, fibres et filés; cuir et fourrures apprêtées	144	148	4	2,6	157	148	-10	-6,0	-6,0
Tapis, textiles domestiques et autres produits textiles	210	214	4	1,9	219	214	-5	-2,3	-2,3
Produits du papier et produits publiés	691	708	16	2,4	710	708	-2	-0,2	-0,2
Papier et produits en papier transformés	330	330	0	0,1	330	330	0	0,0	0,0
Produits publiés et supports enregistrés et non enregistrés	362	378	16	4,5	380	378	-2	-0,5	-0,5
Produits pharmaceutiques et médicaux	1 098	1 070	-28	-2,6	1 140	1 070	-70	-6,2	-6,2
Meubles et articles d'ameublement	468	488	21	4,4	482	488	6	1,2	1,2
Produits nettoyants, appareils électroménagers, et biens et fournitures divers	2 124	2 176	52	2,5	2 126	2 176	50	2,4	2,4
Appareils électroménagers	303	295	-8	-2,7	313	295	-18	-5,6	-5,6
Produits nettoyants et produits de toilette	393	392	-1	-0,2	384	392	8	2,0	2,0
Biens et fournitures divers	1 428	1 489	62	4,3	1 429	1 489	60	4,2	4,2
<b>Transactions spéciales commerciales</b>	<b>430</b>	<b>567</b>	<b>137</b>	<b>31,8</b>	<b>467</b>	<b>567</b>	<b>99</b>	<b>21,3</b>	<b>21,3</b>
<b>Autres ajustements de la balance des paiements</b>	<b>799</b>	<b>815</b>	<b>16</b>	<b>2,0</b>	<b>813</b>	<b>815</b>	<b>2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>

Source(s) : Statistique Canada. Tableau 228-0059 - Importations et exportations de marchandises, base douanière et balance des paiements pour tous les pays, par désaisonnalisation et le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord (SPAN), mensuel (dollars), CANSIM (base de données).

**Tableau 8**  
**Importations par section de marchandises, base de la balance des paiements, données désaisonnalisées - Dollars constants, 2007**

	Décembre 2012	Janvier 2013	Variation	Janvier 2013 / Janvier 2012	
	millions de dollars			pourcentage	
<b>Total de toutes les marchandises</b>	<b>36 675</b>	<b>37 328</b>	<b>653</b>	<b>1,8</b>	<b>2,1</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	953	962	8	0,9	10,1
Produits énergétiques	3 043	3 341	298	9,8	16,6
Minerais et minéraux non métalliques	578	845	268	46,3	66,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	3 021	2 723	-298	-9,9	-7,1
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	2 707	2 777	70	2,6	-4,3
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	1 556	1 631	75	4,8	4,5
Machines, matériel et pièces industriels	3 196	3 360	164	5,1	-1,3
Matériel et pièces électroniques et électriques	5 377	5 336	-41	-0,8	-1,5
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	6 521	6 356	-165	-2,5	-5,7
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 168	1 093	-75	-6,4	22,6
Biens de consommation	6 907	6 995	88	1,3	1,7
Transactions spéciales commerciales	408	534	126	31,0	24,2
Autres ajustements de la balance des paiements	1 318	1 354	36	2,7	0,4

**Source(s) :** Statistique Canada. Tableau 228-0061 - Importations et exportations de marchandises, base de la balance des paiements, désaisonnalisées, formule Fisher, par le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord (SCPAN), mensuel (dollars enchaînés (2007)), CANSIM (base de données).

**Tableau 9**  
**Importations par province de dédouanement, base douanière, données non désaisonnalisées - Janvier**

	Janvier		Total cumulatif	
	2012	2013	2012	2013
	millions de dollars			
<b>Total</b>	<b>35 943,0</b>	<b>36 544,7</b>	<b>35 943,0</b>	<b>36 544,7</b>
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>	<b>473,9</b>	<b>441,7</b>	<b>473,9</b>	<b>441,7</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	0,0	0,2	0,0	0,2
Produits énergétiques	389,2	302,4	389,2	302,4
Minerais et minéraux non métalliques	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	1,1	1,9	1,1	1,9
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	65,7	51,7	65,7	51,7
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	5,7	0,8	5,7	0,8
Machines, matériel et pièces industriels	8,1	4,0	8,1	4,0
Matériel et pièces électroniques et électriques	0,4	0,5	0,4	0,5
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	0,1	0,1	0,1	0,1
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	0,2	77,2	0,2	77,2
Biens de consommation	3,4	2,1	3,4	2,1
Transactions spéciales commerciales	0,0	0,7	0,0	0,7
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0
Minerais et minéraux non métalliques	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	0,0	0,0	0,0	0,0
Machines, matériel et pièces industriels	0,0	0,1	0,0	0,1
Matériel et pièces électroniques et électriques	0,0	0,0	0,0	0,0
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	0,0	0,0	0,0	0,0
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	0,1	0,0	0,1	0,0
Biens de consommation	0,3	0,2	0,3	0,2
Transactions spéciales commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>533,0</b>	<b>319,7</b>	<b>533,0</b>	<b>319,7</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	0,8	1,3	0,8	1,3
Produits énergétiques	176,9	10,8	176,9	10,8
Minerais et minéraux non métalliques	31,2	49,3	31,2	49,3
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	22,7	19,4	22,7	19,4
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	23,4	24,7	23,4	24,7
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	5,4	13,2	5,4	13,2
Machines, matériel et pièces industriels	56,1	34,2	56,1	34,2
Matériel et pièces électroniques et électriques	13,7	19,0	13,7	19,0
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	151,3	105,8	151,3	105,8
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	8,9	4,2	8,9	4,2
Biens de consommation	40,6	36,2	40,6	36,2
Transactions spéciales commerciales	1,9	1,7	1,9	1,7

Tableau 9 – suite

## Imports par province de dédouanement, base douanière, données non désaisonnalisées - Janvier

	Janvier		Total cumulatif	
	2012	2013	2012	2013
	millions de dollars			
<b>Total</b>	<b>35 943,0</b>	<b>36 544,7</b>	<b>35 943,0</b>	<b>36 544,7</b>
<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>701,2</b>	<b>1 180,5</b>	<b>701,2</b>	<b>1 180,5</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	14,1	14,7	14,1	14,7
Produits énergétiques	484,2	915,7	484,2	915,7
Minerais et minéraux non métalliques	4,2	48,0	4,2	48,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	20,8	16,6	20,8	16,6
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	44,4	44,6	44,4	44,6
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	22,4	27,6	22,4	27,6
Machines, matériel et pièces industriels	30,9	24,4	30,9	24,4
Matériel et pièces électroniques et électriques	13,7	11,9	13,7	11,9
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	22,1	21,5	22,1	21,5
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	9,9	5,9	9,9	5,9
Biens de consommation	34,2	43,4	34,2	43,4
Transactions spéciales commerciales	0,3	6,2	0,3	6,2
<b>Québec</b>	<b>6 201,3</b>	<b>6 298,7</b>	<b>6 201,3</b>	<b>6 298,7</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	148,8	157,5	148,8	157,5
Produits énergétiques	1 673,6	1 759,6	1 673,6	1 759,6
Minerais et minéraux non métalliques	269,9	417,2	269,9	417,2
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	415,2	437,3	415,2	437,3
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	495,7	434,6	495,7	434,6
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	233,9	244,8	233,9	244,8
Machines, matériel et pièces industriels	458,2	403,6	458,2	403,6
Matériel et pièces électroniques et électriques	559,7	509,4	559,7	509,4
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	295,9	257,6	295,9	257,6
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	344,0	369,3	344,0	369,3
Biens de consommation	1 284,0	1 284,1	1 284,0	1 284,1
Transactions spéciales commerciales	22,4	23,8	22,4	23,8
<b>Ontario</b>	<b>20 251,5</b>	<b>19 878,1</b>	<b>20 251,5</b>	<b>19 878,1</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	558,5	633,8	558,5	633,8
Produits énergétiques	437,9	309,6	437,9	309,6
Minerais et minéraux non métalliques	411,8	511,2	411,8	511,2
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	2 216,2	1 904,7	2 216,2	1 904,7
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	1 616,1	1 550,3	1 616,1	1 550,3
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	764,0	827,3	764,0	827,3
Machines, matériel et pièces industriels	1 501,0	1 481,3	1 501,0	1 481,3
Matériel et pièces électroniques et électriques	2 833,4	2 719,7	2 833,4	2 719,7
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	4 806,3	4 596,3	4 806,3	4 596,3
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	385,4	373,0	385,4	373,0
Biens de consommation	4 398,7	4 547,9	4 398,7	4 547,9
Transactions spéciales commerciales	322,4	423,0	322,4	423,0

Tableau 9 – suite

## Imports par province de dédouanement, base douanière, données non désaisonnalisées - Janvier

	Janvier		Total cumulatif	
	2012	2013	2012	2013
	millions de dollars			
<b>Total</b>	<b>35 943,0</b>	<b>36 544,7</b>	<b>35 943,0</b>	<b>36 544,7</b>
<b>Manitoba</b>	<b>1 413,3</b>	<b>1 498,7</b>	<b>1 413,3</b>	<b>1 498,7</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	47,0	48,5	47,0	48,5
Produits énergétiques	33,9	65,0	33,9	65,0
Minerais et minéraux non métalliques	6,5	12,0	6,5	12,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	148,9	148,2	148,9	148,2
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	199,8	216,7	199,8	216,7
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	85,7	93,9	85,7	93,9
Machines, matériel et pièces industriels	325,0	335,4	325,0	335,4
Matériel et pièces électroniques et électriques	127,1	129,2	127,1	129,2
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	147,2	140,8	147,2	140,8
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	57,2	69,0	57,2	69,0
Biens de consommation	229,5	237,7	229,5	237,7
Transactions spéciales commerciales	5,6	2,3	5,6	2,3
<b>Saskatchewan</b>	<b>868,1</b>	<b>817,2</b>	<b>868,1</b>	<b>817,2</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	10,3	16,3	10,3	16,3
Produits énergétiques	116,3	29,6	116,3	29,6
Minerais et minéraux non métalliques	0,8	1,0	0,8	1,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	77,5	71,2	77,5	71,2
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	101,8	111,9	101,8	111,9
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	57,8	45,7	57,8	45,7
Machines, matériel et pièces industriels	271,4	287,8	271,4	287,8
Matériel et pièces électroniques et électriques	41,5	44,1	41,5	44,1
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	114,5	127,1	114,5	127,1
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	10,6	19,5	10,6	19,5
Biens de consommation	63,7	62,5	63,7	62,5
Transactions spéciales commerciales	1,9	0,5	1,9	0,5
<b>Alberta</b>	<b>2 208,6</b>	<b>2 741,9</b>	<b>2 208,6</b>	<b>2 741,9</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	71,2	84,0	71,2	84,0
Produits énergétiques	200,4	664,8	200,4	664,8
Minerais et minéraux non métalliques	9,3	12,8	9,3	12,8
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	216,2	217,1	216,2	217,1
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	463,3	435,6	463,3	435,6
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	180,8	155,3	180,8	155,3
Machines, matériel et pièces industriels	337,1	365,6	337,1	365,6
Matériel et pièces électroniques et électriques	286,2	255,4	286,2	255,4
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	143,6	122,4	143,6	122,4
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	32,7	128,7	32,7	128,7
Biens de consommation	259,4	294,2	259,4	294,2
Transactions spéciales commerciales	8,6	6,0	8,6	6,0

Tableau 9 – suite

## Imports par province de dédouanement, base douanière, données non désaisonnalisées - Janvier

	Janvier		Total cumulatif	
	2012	2013	2012	2013
	millions de dollars			
<b>Total</b>	<b>35 943,0</b>	<b>36 544,7</b>	<b>35 943,0</b>	<b>36 544,7</b>
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>3 289,3</b>	<b>3 364,2</b>	<b>3 289,3</b>	<b>3 364,2</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	175,3	213,0	175,3	213,0
Produits énergétiques	212,2	216,6	212,2	216,6
Minerais et minéraux non métalliques	107,6	54,0	107,6	54,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	295,6	322,3	295,6	322,3
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	207,2	169,2	207,2	169,2
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	201,6	229,7	201,6	229,7
Machines, matériel et pièces industriels	353,2	399,1	353,2	399,1
Matériel et pièces électroniques et électriques	409,8	399,9	409,8	399,9
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	300,7	268,8	300,7	268,8
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	73,6	89,3	73,6	89,3
Biens de consommation	942,5	991,3	942,5	991,3
Transactions spéciales commerciales	9,8	11,1	9,8	11,1
<b>Yukon, Territoires du Nord Ouest et Nunavut</b>	<b>2,4</b>	<b>3,6</b>	<b>2,4</b>	<b>3,6</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	0,0	0,1	0,0	0,1
Produits énergétiques	1,5	1,5	1,5	1,5
Minerais et minéraux non métalliques	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	0,0	0,0	0,0	0,0
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	0,1	0,1	0,1	0,1
Machines, matériel et pièces industriels	0,5	1,0	0,5	1,0
Matériel et pièces électroniques et électriques	0,1	0,0	0,1	0,0
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	0,1	0,1	0,1	0,1
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	0,1	0,7	0,1	0,7
Biens de consommation	0,0	0,0	0,0	0,0
Transactions spéciales commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0

Source(s) : Statistique Canada. Tableau 228-0060 - Imports et exportations nationales de marchandises, base douanière, selon le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord (SCAN), le Canada, les provinces et les territoires, mensuel (dollars), CANSIM (base de données).

Date de parution : Mars 2013

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 65-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1916-1905

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2013.

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de *licence ouverte de Statistique Canada* :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.